

UMOWA NR BDG.zp.23.1.92.2018

zawarta w dniu 2018 r. w Warszawie

pomiędzy

Skarbem Państwa - Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi, ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa, NIP 526-128-16-38, REGON 000063880, zwanym dalej „Zleceniodawcą”, reprezentowanym przez panią Monikę Rzepecką, Dyrektora Generalnego Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

a

.....
.....
zwany dalej „Zleceniobiorcą”, reprezentowanym przez
.....

o następującej treści:

§ 1.

1. Zleceniodawca zleca a Zleceniobiorca zobowiązuje się do świadczenia usług cateringowych dla uczestników konferencji pn. „Krajowe spotkanie nt. działalności Stałego Komitetu ds. Badań w Rolnictwie (SCAR) przy Dyrekcji Generalnej ds. Badań i Innowacji Komisji Europejskiej”, zwanego dalej „zleceniem”.
2. Zakres rzeczowy zlecenia określa załącznik nr 1 do umowy.
3. Kalkulacja kosztów zlecenia stanowi załącznik nr 2 do umowy.
4. Ramowy program konferencji stanowi załącznik nr 3 do umowy.

§ 2.

1. Zleceniobiorca wykona zlecenie w dniu 14 listopada 2018 r.
2. Zleceniobiorca zobowiązuje się do przekazania propozycji menu, przygotowanego zgodnie z informacjami zawartymi w części I załącznika nr 1 do umowy, w dniu zawarcia umowy, drogą elektroniczną na adres podany Zleceniobiorcy przez Zleceniodawcę.
3. Zleceniodawca zaakceptuje menu, o którym mowa w ust. 2, albo zgłosi do niego uwagi w terminie 2 dni roboczych od dnia jego otrzymania. Zleceniobiorca zobowiązany jest do przygotowania menu uwzględniającego uwagi Zleceniodawcy, bez dodatkowego wynagrodzenia.
4. Zleceniodawca przekaze Zleceniobiorcy w formie elektronicznej, w terminie 2 dni roboczych przed terminem konferencji, o której mowa w § 1 ust. 1, informację o liczbie osób, które wezmą udział w konferencji.
5. Zleceniobiorca zastrzega sobie prawo zmiany ramowego programu konferencji, o którym mowa w § 1 ust. 4. W przypadku jego zmiany Zleceniodawca niezwłocznie przekaze Zleceniobiorcy ostateczny ramowy program konferencji.
6. Za dni robocze uważa się dni od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.

§ 3.

1. Zleceniodawca zastrzega sobie możliwość kontroli realizacji zlecenia, a Zleceniobiorca zobowiązany jest do stałej konsultacji ze Zleceniodawcą w celu uzyskania akceptacji wykonywanego zlecenia.
2. Zleceniobiorca, w terminie 2 dni roboczych od dnia wykonania zlecenia, jest zobowiązany do przedłożenia Zleceniodawcy pisemnego sprawozdania z wykonania zlecenia zawierającego w szczególności ostateczną kalkulację kosztów.

§ 4.

1. Za wykonanie zlecenia Zleceniodawca zapłaci Zleceniobiorcy wynagrodzenie brutto w wysokości do zł (słownie złotych:), w tym należny podatek VAT.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, zostanie ustalone w odniesieniu do liczby osób, o której mowa w § 2 ust. 4.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie faktury VAT prawidłowo wystawionej przez Zleceniobiorcę na wskazany przez niego rachunek bankowy w terminie 14 dni od dnia akceptacji przez Zleceniodawcę pisemnego sprawozdania z wykonania zlecenia.
4. Za dzień zapłaty wynagrodzenia uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zleceniodawcy.

§ 5.¹

1. Zleceniobiorca jest zobowiązany do zatrudnienia przy wykonywaniu zlecenia co najmniej 1 osoby z kategorii osób, o których mowa w art. 29 ust. 4 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579, z późn. zm.), tj.:
 - 1) osoby niepełnosprawnej, zgodnie z definicją określoną w ustawie z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 511, z późn. zm.) lub zgodnie z definicją określoną we właściwych przepisach państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 2) osoby bezdomnej realizującej indywidualny program wychodzenia z bezdomności, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2018 r. poz. 1508 i 1693) lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 3) osoby uzależnionej od alkoholu, po zakończeniu programu psychoterapii w zakładzie leczenia odwykowego, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 4) osoby uzależnionej od narkotyków lub innych środków odurzających, po zakończeniu programu terapeutycznego w zakładzie opieki zdrowotnej, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 5) osoby chorej psychicznie, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 19 sierpnia 1994 r. o ochronie zdrowia psychicznego (Dz. U. z 2018 r. poz. 1878) lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;

¹ Postanowienia te będą stosowane odpowiednio w przypadku, jeśli Zleceniobiorca w ofercie wskaże co najmniej 1 osobę z kategorii osób, o których mowa w art. 29 ust. 4 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579, z późn. zm.), zatrudnioną przy wykonywaniu zlecenia.

- 6) osoby zwalnianej z zakładu karnego, mającej trudności w integracji ze środowiskiem, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 7) uchodźcy realizującego indywidualny program integracji, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
2. Zatrudnienie osób, o których mowa w ust. 1, przy wykonywaniu zlecenia powinno trwać od dnia zawarcia umowy do dnia wykonania zlecenia.
 3. Zleceniobiorca zobowiązuje się przedstawić kopię dokumentu potwierdzającego zatrudnienie osób, o których mowa w ust. 1, w terminie 2 dni roboczych od dnia zawarcia umowy.
 4. Zleceniodawca dopuszcza zawarcie umowy cywilnoprawnej z osobami, o których mowa w ust. 1.
 5. Zleceniodawcy przysługuje prawo kontroli spełnienia przez Zleceniobiorcę obowiązków dotyczących zatrudniania osób, o których mowa w ust. 1. W tym celu Zleceniodawca może w każdym czasie żądać przedstawienia zanonimizowanej – w sposób zapewniający ochronę danych osobowych tych osób (zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2018 r., str.1, z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. poz. 1000 i 1669) oraz innymi przepisami krajowymi w tym zakresie, tj. w szczególności² bez imion, nazwisk, adresów, nr PESEL osób), dokumentacji dotyczącej zatrudnienia osób, o których mowa w ust. 1, natomiast Zleceniobiorca ma obowiązek przedstawić ją Zleceniodawcy w terminie wskazanym w tym żądaniu. W przypadku kopii umów informacje tak jak: data zawarcia umowy i rodzaj umowy powinny być możliwe do zidentyfikowania.

§ 6.

1. W przypadku:
 - 1) powstania zwłoki w wykonaniu zlecenia, Zleceniobiorca zapłaci na rzecz Zleceniodawcy karę umowną w wysokości 20% wartości maksymalnego wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1;
 - 2) nienależytego wykonania zlecenia, Zleceniobiorca zapłaci na rzecz Zleceniodawcy karę umowną w wysokości 20% wartości maksymalnego wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1;
 - 3) niezatrudnienia przy wykonywaniu zlecenia co najmniej 1 osoby, o której mowa w § 5 ust. 1, lub niezawarcia umowy cywilnoprawnej z co najmniej 1 osobą, o której mowa w § 5 ust. 1, Zleceniobiorca zapłaci na rzecz Zleceniodawcy karę umowną w wysokości 1% wartości maksymalnego wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, za każdy dzień niezatrudnienia tej osoby lub odpowiednio niezawarcia z tą osobą umowy cywilnoprawnej, nie więcej jednak niż 10% wartości tego wynagrodzenia.³
2. Ust. 1 stosuje się odpowiednio w przypadku wypowiedzenia umowy przez

² Wyliczenie ma charakter przykładowy. Umowa może zawierać również inne dane, które podlegają anonimizacji. Każda umowa powinna zostać przeanalizowana przez Zleceniobiorcę pod kątem przepisów o ochronie danych osobowych; zakres anonimizacji umowy musi być zgodny z tymi przepisami.

³ Postanowienie to będzie stosowane odpowiednio w przypadku, jeśli Zleceniobiorca w ofercie wskaże co najmniej 1 osobę z kategorii osób, o których mowa w art. 29 ust. 4 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579, z późn. zm.), zatrudnioną przy wykonywaniu zlecenia.

- Zleceniodawcę.
3. W przypadku niewykonania zlecenia w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 1, Zleceniodawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy.
 4. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zleceniodawcę kary umownej.
 5. W przypadku gdy wysokość szkody poniesionej przez Zleceniodawcę przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Zleceniobiorca jest zobowiązany do naprawienia szkody w pełnej wysokości.

§ 7.

Zleceniobiorca może powierzyć realizację poszczególnych czynności w ramach zlecenia osobom trzecim, za których działanie lub zaniechanie odpowiada jak za własne.

§ 8.

Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 10.

Spory wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zleceniodawcy.

§ 11.

Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 3 egzemplarze otrzymuje Zleceniodawca, a 1 egzemplarz Zleceniobiorca.

ZLECENIODAWCA

ZLECENIOBIORCA

.....

.....

Zakres rzeczowy zlecenia

- I. Zapewnienie wyżywienia (catering) dla maksymalnie 80 uczestników konferencji pn. „Krajowe spotkanie nt. działalności Stałego Komitetu ds. Badań w Rolnictwie (SCAR) przy Dyrekcji Generalnej ds. Badań i Innowacji Komisji Europejskiej”, odbywającej się w dniu 14 listopada 2018 r. w sali nr 49/51 na parterze budynku Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi (adres: ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa), w tym:
- 1) serwis kawowy od godz. 9.30 do godz. 16.00, serwowany w postaci kawy z ekspresu, herbaty (różne rodzaje), dodatków (śmietanka, cytryna, cukier), 2 rodzajów soku naturalnego owocowego i wody mineralnej - bez ograniczeń, owoców sezonowych (np.: jabłka, winogrona) oraz 2 rodzajów ciast po min. 150 g na osobę;
 - 2) obiad w formie bufetu szwedzkiego, składający się z:
 - a) dwóch rodzajów zup (min. 400 ml/osobę),
 - b) dwóch rodzajów mięsnych dań głównych na ciepło do wyboru (min. 150 g mięsa/osobę) z dodatkami (ziemniaki, ryż lub kasza - min. 150 g/osobę), a także minimum dwóch rodzajów surówek i dwóch rodzajów warzyw gotowanych (min. 150g/osobę),
 - c) jednego dania wegetariańskiego na ciepło (min. 300 g/osobę),
 - d) deseru: 2 rodzajów ciast lub ciasto i krem/mus w pucharku (do wyboru - min. 150 g/osobę), napojów (1 l/osobę) - wody mineralnej i 1 rodzaju owocowego soku naturalnego.
- II. Zapewnienie obsługi i sprzętu niezbędnych do prawidłowego wykonania usług wskazanych w części I, w tym:
- 1) obsługi kelnerskiej (co najmniej 1 kelner na 40 osób) podczas całej konferencji, która powinna dbać o porządek na stołach przez cały czas trwania obiadu, sukcesywnie sprzątać brudne naczynia i sztućce, donosić potrawy oraz czyste naczynia do stołów szwedzkich; obsługa kelnerska powinna wyglądać schludnie i czysto; powinna być ubrana w jednolite stroje, najlepiej w kolorach biało-czarnych;
 - 2) porcelanowych lub szklanych naczyń i sztućców ze stali nierdzewnej w liczbie sztuk niezbędnej do wykonania zlecenia;
 - 3) ekspresów do kawy w liczbie sztuk odpowiedniej do wykonania zlecenia;
 - 4) stolików bankietowych w białych pokrowcach w liczbie odpowiedniej do wykonania zlecenia, białych obrusów zakrywających stoły i bufety, białych skirtingów. Zleceniobiorca ustawi stoły w holu przed salą nr 49/51 w porozumieniu z pracownikami Zleceniodawcy;
 - 5) dekoracji kwiatowych na stoliki (żywe kwiaty w kolorze białym i czerwonym);
 - 6) serwetek płóciennych i papierowych w ilości odpowiedniej do wykonania zlecenia;
 - 7) sprzętu cateringowego niezbędnego do wykonania zlecenia;
 - 8) etykiet – podpisy każdego z dań w języku polskim i angielskim;
 - 9) transportu wszystkich produktów oraz sprzętu niezbędnych do wykonania zlecenia;
 - 10) usunięcie i wywóz odpadów powstałych podczas wykonywania zlecenia.

Załącznik nr 2 do umowy
nr BDG.zp.23.1.92.2018
z dnia2018 r.

Kalkulacja kosztów zlecenia

Lp.	Rodzaj kosztu	Jednostka miary	Liczba	Cena jednostkowa brutto (zł)	Kwota brutto (zł)
1.	Serwis kawowy z obsługą	osoba	80		
2.	Obiad w formie bufetu szwedzkiego z obsługą	osoba	80		
				Razem	

Ramowy program konferencji

„Krajowe spotkanie nt. działalności Stałego Komitetu ds. Badań w Rolnictwie (SCAR)
przy Dyrekcji Generalnej ds. Badań i Innowacji Komisji Europejskiej”
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, sala nr 49/51, parter

14 listopada 2018 roku

09.30 – 10.00	rejestracja uczestników konferencji
10.00 – 11.30	obrad
11.30 – 11.45	przerwa
11.45 – 13.15	obrad
13.15 – 14.15	obiad w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi, w miejscu wskazanym przez Zleceniodawcę
14.15 – 16.00	obrad